Sony Ericsson

Manual do Utilizador

W302

This is the Internet version of the User guide. © Print only for private use.

Parabéns por ter adquirido o telefone Sony Ericsson W302. Para obter conteúdo adicional para o telefone, vá para *www.sonyericsson.com/fun*. Registe-se agora para receber armazenamento online grátis e ofertas especiais em *www.sonyericsson.com/myphone*. Para obter suporte para o produto, visite *www.sonyericsson.com/support*.

Símbolos de instruções

Os símbolos seguintes aparecem neste manual do utilizador:

> Utilize a tecla de selecção para se deslocar e efectuar selecções.

Pressione o centro da tecla de selecção.

Pressione a tecla de navegação para cima.

Pressione a tecla de navegação para baixo.

Pressione a tecla de navegação para a esquerda.

Pressione a tecla de navegação para a direita.

Nota

Sugestão

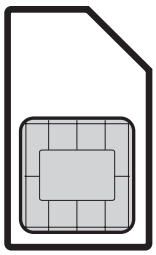
Aviso

Indica que um serviço ou função dependem da rede ou do tipo de assinatura. Nem todos os menus ou funções poderão estar disponíveis no seu telefone. Consulte o operador de rede para obter mais informações.

This is the Internet version of the User guide. © Print only for private use.

Cartão SIM

O cartão SIM (Subscriber Identity Module – Módulo de Identificação do Assinante) que é fornecido pelo operador de rede, contém informações acerca da sua assinatura. Desligue sempre o telefone e retire o carregador e a bateria antes de inserir ou retirar o cartão SIM.



Pode guardar contactos no cartão SIM antes de o retirar do telefone. Também pode guardar contactos na memória do telefone. Consulte Contactos na página 27.

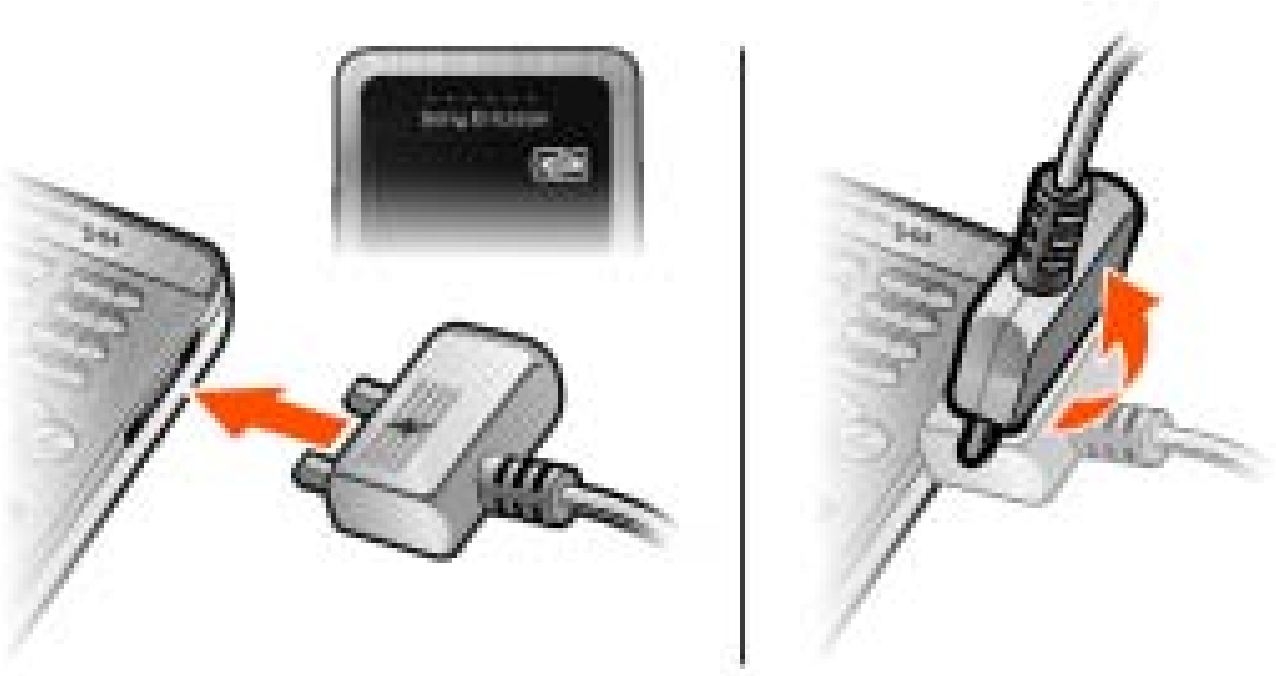
Código PIN (bloqueio do cartão SIM)

O código PIN (Personal Identification Number – Número de Identificação Pessoal) é um bloqueio do cartão SIM que protege a sua assinatura mas não o próprio telefone. Se o cartão estiver bloqueado, tem de introduzir o código PIN quando liga o telefone. Para alterar o código PIN, consulte *Bloqueio do cartão SIM* na página 36.
Cada dígito do PIN é apresentado como *, excepto se começar pelos mesmos dígitos de um número de emergência, por exemplo, 112 ou 911. É possível ligar para um número de emergência sem introduzir um PIN.

*Se introduzir o PIN incorrecto três vezes consecutivas, é apresentada a mensagem **PIN bloqueado**. Para o desbloquear, é necessário introduzir o código PUK (Personal Unblocking Key – Chave de Desbloqueio Pessoal).*

This is the Internet version of the User guide. © Print only for private use.

Carregar a bateria



A bateria do telefone está parcialmente carregada quando o compra. A bateria demora aproximadamente 2,5 horas a ser carregada.

Para carregar a bateria

1. Ligue o carregador ao telefone com o símbolo de electricidade no carregador virado para cima. Pressione uma tecla para iluminar o ecrã e visualizar o estado do carregamento.
2. Para retirar o carregador, incline a ficha para cima.

O ícone da bateria no ecrã poderá aparecer apenas 30 minutos após o início do carregamento.

Pode utilizar o telefone durante o carregamento. A bateria pode ser carregada durante um período inferior ou superior a 2,5 horas. O carregamento interrompido não danifica a bateria.

This is the Internet version of the User guide. © Print only for private use.

Memory Stick Micro™

O telefone suporta o Memory Stick Micro™ (M2™). Um cartão de memória adiciona mais espaço de armazenamento para guardar música, sinais de toque, vídeos, imagens, etc. Pode partilhar as informações guardadas se as mover ou copiar para outro cartão de memória ou para outros dispositivos compatíveis com cartões de memória.

Para inserir um Memory Stick Micro™ (M2™)

- Abra a tampa e insira o cartão de memória com os contactos virados para baixo.

Para retirar um Memory Stick Micro™ (M2™)

- Pressione a extremidade para o soltar e remover.

This is the Internet version of the User guide. © Print only for private use.

Ligar o telefone

Para ligar o telefone

1 Pressione sem soltar .
2 Introduza o PIN do cartão SIM, se for solicitado.
3 Seleccione **Sim** para utilizar o assistente de configuração.

Caso se engane ao introduzir o código PIN, pode pressionar C para eliminar os números do ecrã.

Modo espera

Depois de ligar o telefone e de introduzir o PIN, o nome do operador é apresentado no ecrã. Isto é designado por modo espera. Pode agora fazer e receber chamadas.

Para desligar o telefone

- Pressione sem soltar .

Se o telefone se desliga quando está a ser transportado, active o bloqueio automático do teclado. Isto impede que algum objecto no seu bolso ou mala active acidentalmente a tecla ligar/desligar.

This is the Internet version of the User guide. © Print only for private use.

Cobertura de rede

As barras de rede mostram a potência da rede GSM na área em que se encontra. Desloque-se para outra localização se tiver dificuldade em fazer chamadas e se a cobertura de rede for fraca. Sem rede significa que não está dentro da área de cobertura de uma rede.

= Boa cobertura de rede

= Cobertura de rede média

Estado da bateria

= A bateria do telefone está totalmente carregada

= A bateria do telefone está vazia

This is the Internet version of the User guide. © Print only for private use.

Ícones do ecrã

Estes ícones poderão aparecer no ecrã.

Ícone	Descrição
	Chamadas não atendidas.
	O dispositivo mãos livres está ligado.
	O telefone está definido para modo silencioso.
	Mensagem SMS recebida.
	Mensagem MMS recebida.
	Mensagem de e-mail recebida.
	A introdução de texto previsível está activada.
	Mensagem de voz recebida.
	Chamada a decorrer.
	O rádio FM está a tocar.
	Um despertador está activado.
	A função Bluetooth está activada.

This is the Internet version of the User guide. © Print only for private use.

Descrição do telefone

1 Auscultador

2 Tecla do Walkman

3 Ecrã

4 Teclas de selecção

5 Tecla de chamada

6 Tecla do menu de atalhos

7 Conector para o carregador, dispositivo mãos livres e cabo USB

8 Tecla de navegação/ Controlos do Walkman

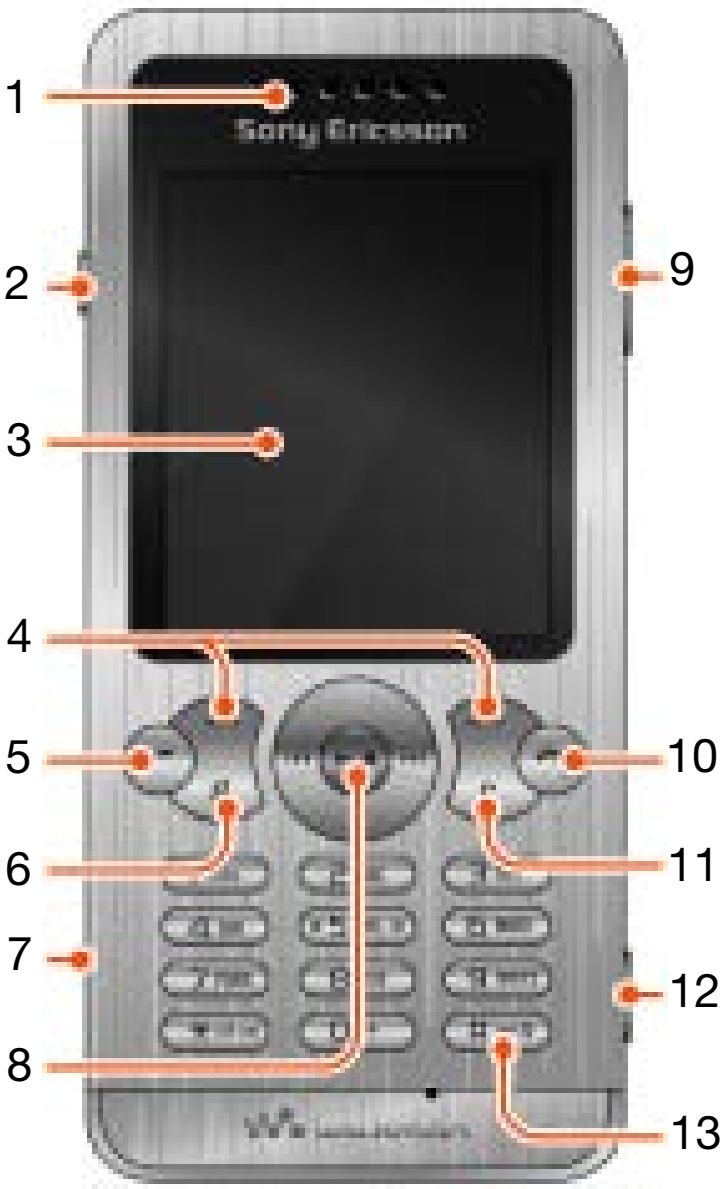
9 Teclas de volume/ Teclas de zoom da câmara

10 Tecla para ligar/desligar

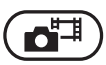
11 Tecla C (Apagar)

12 Tecla da câmara/ Tecla da câmara de vídeo

13 Tecla para silenciar



This is the Internet version of the User guide. © Print only for private use.

Tecla	
	Deslocação para o menu principal ou selecção de itens.
	Deslocação entre os menus e separadores.
	Selecção das opções mostradas imediatamente acima destas teclas no ecrã.
	Eliminar itens, tais como imagens, sons e contactos.
	Abrir o Walkman™. Pressione para alternar entre o Walkman™ e o modo espera.
	Parar, pausa e reproduzir (tecla de música). Pressione para silenciar ou desactivar o modo silencioso do rádio. Pressione para cima ou para baixo para procurar canais pré-sintonizados.
	Voltar à faixa anterior quando está a utilizar o Walkman™. Procurar canais de rádio.
	Ir para a faixa seguinte quando está a utilizar o Walkman™. Procurar canais de rádio.
	Meus atalhos – adicione as suas funções favoritas para lhes aceder rapidamente.
	Câmara fotográfica e de vídeo
	Ligar/desligar o telefone.

This is the Internet version of the User guide. © Print only for private use.

Navegação

Os menus principais são apresentados sob a forma de ícones. Alguns submenus incluem separadores.

Para navegar nos menus do telefone

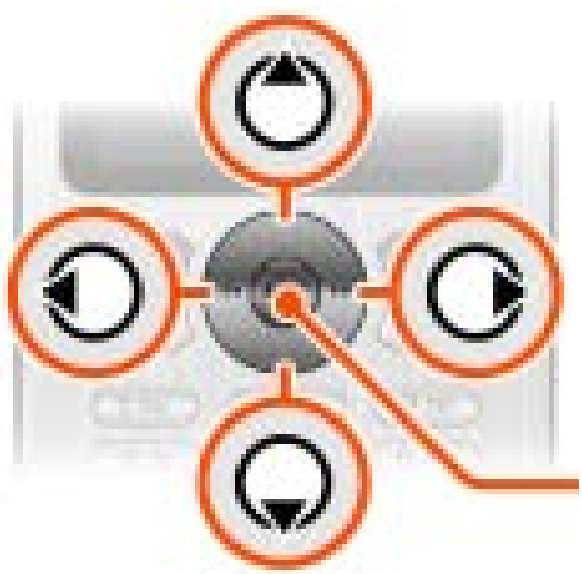
1 No modo espera seleccione **Menu**.
2 Utilize a tecla de navegação para se deslocar nos menus.

Para se deslocar entre os separadores

- Pressione a tecla de navegação para a esquerda ou direita.

Para retroceder um nível no menu

- Seleccione **Atrás**.



Para voltar ao modo espera

- Pressione .

Para bloquear o teclado

- Pressione sem soltar .

Para desbloquear o teclado

- Pressione e seleccione **Desbl.**

Para definir o telefone para modo silencioso

- Pressione sem soltar .

Para ligar para o serviço de correio de voz

- Pressione sem soltar .

Para terminar uma função

- Pressione .

This is the Internet version of the User guide. © Print only for private use.

Descrição dos menus

PlayNow™*	
Internet*	Homepage, Introd. endereço, Marcadores, Histórico, Págs guardadas, Definiç. Internet
Lazer	Jogos, TrackID™, Leitor vídeo, Gravar som
Câmara	
Mensagens	Escrever nova, Recebidas, E-mail, Rascunhos, Caixa de saída, Msgs enviadas, Ligar p/corr. voz, Modelos, Definições
WALKMAN	
Gestor de fich.**	Todos ficheiros, Cartão mem., No telefone
Contactos	Novo contacto
Rádio	
Chamadas**	

Todas | Nºs marcados | Não atendidas | Atendidas

Gestor pessoal	Despertador, Aplicações, Calendário, Tarefas, Sincronização*, Temporizador, Cronómetro, Calculadora

This is the Internet version of the User guide. © Print only for private use.

Definições**

Gerais
Perfis
Hora e data
Idioma do telef.
Atalhos
Modo voo
Segurança
Estado do telef.
Reinicializar tudo

Sons e alertas
Volume de toque
Sinal de toque
Modo silencioso
Alerta de vibração
Alerta de msg
Som das teclas

Visor
Padrão de fundo
Temas
Ecrã de abertura
Protec. de ecrã
Brilho

Chamadas
Marcação rápida
Desviar chamadas
Gerir chamadas
Tempo e custo*
Mostrar ou ocultar
Mãos livres

Conectividade
Bluetooth
USB
Sincronização*
Redes móveis
Definiç. Internet

* Alguns menus dependem do operador, da rede e da assinatura.
** Pode utilizar a tecla de navegação para se deslocar entre os separadores nos submenus. Para mais informações, consulte *Navegação* na página 11.

This is the Internet version of the User guide. © Print only for private use.

Walkman™

O Walkman™ é um leitor de música e vídeo. Os tipos de ficheiro suportados são: MP3, MP4, 3GP, AAC, AMR, MIDI, IMY, EMY e WAV (16 kHz de taxa de amostragem máxima). Também pode utilizar ficheiros transmitidos em sequência (“streamed”) compatíveis com 3GPP.

Transferir música

Pode transferir música do computador para a memória do telefone ou para o Memory Stick Micro™ (M2™). Há duas maneiras de ligar o telefone a um computador:

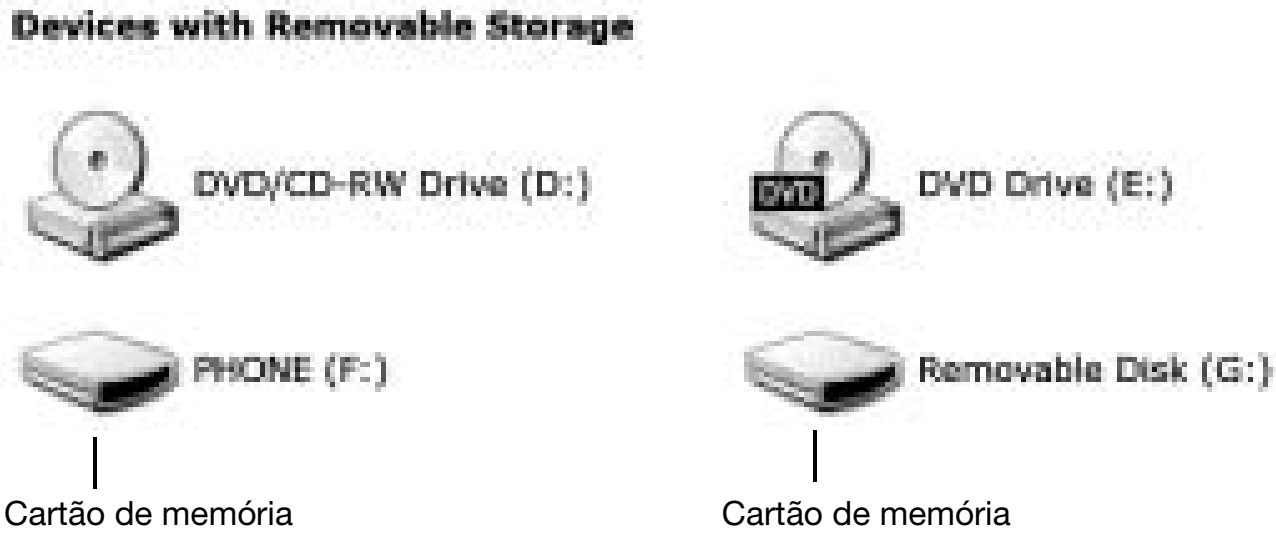
- Através do cabo USB fornecido com o telefone.
- Através de uma ligação da tecnologia sem fios Bluetooth.

Pode arrastar e largar ficheiros entre o telefone ou o cartão de memória e um computador no Explorador do Microsoft® Windows.

Para ligar o telefone a um computador através do cabo USB

1. Certifique-se de que o telefone está ligado.
2. Ligue o cabo USB ao telefone e ao computador.
3. Telefone: Seleccione Arm. em massa.
4. Computador: Aguarde até os controladores serem instalados (isto é efectuado automaticamente). Quando liga o telefone a um computador pela primeira vez, poderá ser necessário identificar e atribuir um nome ao telefone.

This is the Internet version of the User guide. © Print only for private use.



Para transferir ficheiros através do modo de armazenamento em massa

1. Ligue o cabo USB ao telefone e ao computador.
2. Telefone: No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Conectividade > USB > Arm. em massa.
3. Computador: Espere até a memória do telefone e o cartão de memória aparecerem como discos externos no Explorador do Microsoft Windows.
4. Computador: No ambiente de trabalho do computador, faça duplo clique no ícone *O Meu Computador*.
5. Computador: Para visualizar as pastas da memória do telefone e do cartão de memória, faça duplo clique no ícone que representa o seu telefone em *Dispositivos com armazenamento amovível*.
6. Copie e cole o seu ficheiro, ou arraste e largue-o, para a pretendida no computador, na memória do telefone ou no cartão de memória.

This is the Internet version of the User guide. © Print only for private use.

Não retire o cabo USB do telefone ou do computador durante a transferência, pois poderá danificar o cartão de memória e a memória do telefone. Não é possível visualizar os ficheiros transferidos no telefone até o cabo USB ser retirado do telefone.

Para desligar em segurança o cabo USB quando está em modo de transferência de ficheiros, clique com o botão direito do rato no ícone de Disco Amovível no Explorador do Windows e seleccione Ejectar.

Estão disponíveis mais informações acerca da transferência de ficheiros para o telefone Walkman™ em www.sonyericsson.com/support.

Listas de música

Para organizar os ficheiros multimédia guardados no gestor de ficheiros, pode criar listas de música.

Para criar uma lista de música

1 No modo espera seleccione **Menu** > **WALKMAN** > **Opções** > **A minha música** > **Minhas listas** > **Nova lista**.
2 Introduza um nome e seleccione **OK**.
3 Desloque-se para uma faixa e seleccione **OK**.

This is the Internet version of the User guide. © Print only for private use.

Para adicionar ficheiros a uma lista de música

1 No modo espera seleccione Menu > WALKMAN > Opções > A minha música > Minhas listas.
2 Desloque-se para uma lista de música e seleccione Abrir > Opções > Adic. ficheiros.
3 Desloque-se para uma faixa e seleccione OK.

Para remover ficheiros de uma lista de música

1 No modo espera seleccione Menu > WALKMAN > Opções > A minha música > Minhas listas.
2 Desloque-se e seleccione uma lista de música e, em seguida, seleccione Abrir.
3 Seleccione o ficheiro e pressione Opções > Eliminar > Sim.

Existem várias maneiras de controlar o Walkman™:

- Pressione para abrir ou minimizar o Walkman™ durante a reprodução.
- Pressione para ir para o ficheiro de música seguinte.
- Pressione para ir para o ficheiro de música anterior.
- Pressione sem soltar ou para avançar ou retroceder rapidamente quando estiver a reproduzir ficheiros de música.
- Pressione ou para visualizar e percorrer ficheiros na lista de música durante a reprodução.
- Pressione para seleccionar um ficheiro destacado na lista.
- Durante a reprodução, pressione Atrás para se deslocar para o menu principal.
- Pressione sem soltar para sair.

This is the Internet version of the User guide. © Print only for private use.

Para reproduzir música

1 No modo espera pressione .
2 Procure as canções por intérprete ou faixa, ou nas listas. Desloque-se para uma lista e seleccione **Abrir**.
3 Desloque-se para um título e seleccione **Reprod.**

PlayNow™

Com o serviço PlayNow pode ouvir previamente, comprar e transferir música através da Internet. Pode aceder ao serviço PlayNow através da opção **Menu** > **PlayNow™**.

É necessário ter as definições Internet correctas configuradas no telefone para utilizar esta função. Consulte Internet na página 32.

TrackID™

TrackID™ é um serviço de reconhecimento de música. Pode procurar títulos de canções, nomes de intérpretes e de álbuns.

É necessário ter as definições Internet correctas configuradas no telefone para utilizar esta função. Consulte Internet na página 32.

Para procurar informações acerca de canções

1 Quando ouvir uma canção através de um altifalante, no modo espera, seleccione **Menu** > **Lazer** > **TrackID™** > **Iniciar**.
2 Quando o rádio estiver a tocar, seleccione **Opções** > **TrackID™**.

This is the Internet version of the User guide. © Print only for private use.

Rádio

Não utilize o telefone como rádio em locais onde seja proibido.

Para ouvir o rádio

1 Ligue o dispositivo mãos livres ao telefone.
2 No modo espera seleccione Menu > Rádio.

Para controlar o rádio

- Pressione ◀ ou ▶ para procurar canais de rádio FM.

Para guardar um canal de rádio FM

- Seleccione Opções > Guardar.
- Desloque-se para uma posição e pressione Selec.

Para ouvir um canal de rádio FM guardado

- Quando o rádio FM estiver a tocar, pressione 0 + – 9.

Para sair do rádio FM

1 Seleccione Atrás ou pressione ⏻.
2 A pergunta Minimizar o rádio? é apresentada. Seleccione Não.

Para desligar o rádio FM quando está minimizado

1 Seleccione Menu > Rádio.
2 Seleccione Atrás ou pressione ⏻.
3 A pergunta Minimizar o rádio? é apresentada. Seleccione Não.

Para visualizar opções do rádio FM

- Quando o rádio FM estiver ligado, seleccione Opções.

This is the Internet version of the User guide. © Print only for private use.

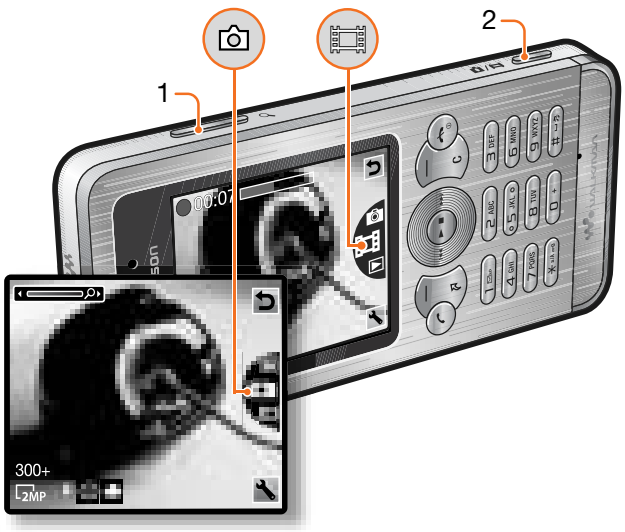
Imagens

Câmara fotográfica e de vídeo

Pode tirar fotografias e gravar vídeos para visualizar, guardar ou enviar. Pode encontrar as imagens e vídeos guardados no Menu > Gestor de fich. > Álbum da câmara.

1 Aplicar mais ou menos zoom

2 Tirar fotografias/ Gravar vídeo



Para tirar uma fotografia

1 Pressione sem soltar para activar a câmara.
2 Pressione ou para se deslocar para .
3 Pressione para tirar uma fotografia. A imagem é guardada automaticamente no cartão de memória, caso esteja um inserido. Senão, a imagem é guardada na memória do telefone.

Não efectue gravações quando a luz de fundo é muito forte.

Para evitar uma imagem tremida, utilize um apoio ou o auto-temporizador.

This is the Internet version of the User guide. © Print only for private use.

Para gravar um vídeo

1 Pressione sem soltar para activar a câmara.
2 Pressione ou para se deslocar para .
3 Pressione completamente até abaixo para começar a gravar. O vídeo é guardado automaticamente no cartão de memória, caso esteja um inserido. Senão, o vídeo é guardado na memória do telefone.

Para interromper a gravação

- Pressione . O vídeo é guardado automaticamente no cartão de memória.

Para aplicar mais ou menos zoom

- Pressione as teclas de volume para cima ou para baixo.

Para transferir imagens de/para o computador

Pode utilizar a tecnologia sem fios Bluetooth™ e o cabo USB para transferir imagens e vídeos entre o computador e o telefone. Consulte *Bluetooth*™ na página 30 e *Para transferir ficheiros através do modo de armazenamento em massa* na página 15 para obter mais informações.

This is the Internet version of the User guide. © Print only for private use.

Chamadas

Deve ligar o telefone e estar dentro da área de cobertura de uma rede.

Para fazer uma chamada

1 No modo espera, introduza um número de telefone (com o indicativo internacional do país e da área, se for aplicável).
2 Pressione .

Pode ligar para números existentes nos contactos e na lista de chamadas. Consulte Contactos na página 27, e Lista de chamadas na página 23.

Para terminar uma chamada

- Pressione .

Para atender uma chamada

- Pressione .

Para rejeitar uma chamada

- Pressione .

Para alterar o volume do auscultador durante uma chamada

- Pressione a tecla de volume para cima ou para baixo.

Para ligar o altifalante durante uma chamada

- Seleccione **Alt. lig.**

Não segure o telefone junto ao ouvido enquanto estiver a utilizar o altifalante. Poderá danificar a audição.

This is the Internet version of the User guide. © Print only for private use.

Para fazer chamadas internacionais

1 No modo espera pressione sem soltar 0+ até aparecer um sinal + no ecrã.
2 Introduza o indicativo do país, o indicativo da área (sem o zero inicial) e o número de telefone.
3 Pressione .

Para visualizar as chamadas não atendidas a partir do modo espera

- Quando a mensagem Chamadas não atendidas: for apresentada, seleccione Ver. Para responder à chamada, desloque-se para o número e pressione .

Lista de chamadas

Pode visualizar informações acerca de chamadas recentes.

Para ligar para um número existente na lista de chamadas

1 No modo espera pressione .
2 Desloque-se para um nome ou número e pressione .

Para eliminar um número da lista de chamadas

1 No modo espera pressione .
2 Desloque-se para um nome ou número e seleccione C > Sim.

Marcação rápida

A marcação rápida permite seleccionar nove contactos para os quais pode ligar rapidamente. Os contactos podem ser guardados nas posições 2 a 9.

! *A posição 1 está definida para o número do correio de voz.*

This is the Internet version of the User guide. © Print only for private use.

Para adicionar contactos aos números de marcação rápida

1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Chamadas > Marcação rápida.
2 Seleccione um número de posição e pressione ▶■.
3 Introduza um número ou seleccione Contactos > OK.
4 Desloque-se para uma selecção e seleccione OK > OK.

Para utilizar a marcação rápida

- A partir do modo espera, pressione sem soltar o número de posição.

Chamadas de emergência

O seu telefone suporta os números de emergência internacionais, por exemplo, 112 e 911. Normalmente, estes números podem ser utilizados para fazer uma chamada de emergência em qualquer país, com ou sem um cartão SIM inserido, se existir uma rede GSM dentro da área de cobertura.

Para fazer uma chamada de emergência

- No modo espera, introduza o número de emergência internacional, por exemplo, 112 e pressione ✆.

! *Em alguns países, também poderão ser utilizados outros números de emergência. Neste caso, o operador de rede poderá ter guardado no cartão SIM outros números de emergência locais.*

This is the Internet version of the User guide. © Print only for private use.

Serviço de mensagens

Mensagens de texto (SMS)

Deve existir um número do centro de mensagens guardado no cartão SIM que é indicado pelo fornecedor de serviços. Poderá ser necessário introduzir o número manualmente.

Certifique-se de que existe um número do centro de mensagens válido no telefone.

Consulte Introduzir texto na página 33.

Para escrever e enviar uma mensagem SMS

1. No modo espera seleccione **Menu** > **Mensagens** > **Escrever nova** > **SMS**.
2. Escreva a mensagem e seleccione **Cont.**
3. Seleccione uma opção.
4. Seleccione **OK** > **Enviar**.

Para ver uma mensagem SMS recebida

1. A pergunta **Nova mensagem de:** é apresentada. Seleccione **Ver**.
2. Seleccione a mensagem não lida.

Para visualizar as mensagens da pasta Recebidas

- Seleccione **Menu** > **Mensagens** > **Recebidas**.

Para obter o estado da entrega de uma mensagem enviada

1. No modo espera seleccione **Menu** > **Mensagens** > **Definições** > **SMS** > **Aviso de entrega**.
2. Seleccione **Ligar**. Será notificado quando uma mensagem for entregue com êxito.

This is the Internet version of the User guide. © Print only for private use.

Mensagens multimédia (MMS)

As mensagens MMS podem conter texto, som e imagens. São enviadas para um telemóvel através do serviço MMS. É necessário ter as definições Internet correctas configuradas no telefone para utilizar esta função. Consulte *Internet* na página 32.

Para criar uma mensagem MMS

1 No modo espera seleccione **Menu** > **Mensagens** > **Escrever nova** > **MMS**.
2 Seleccione uma opção para criar a mensagem.

Para enviar uma imagem MMS

1 Quando a mensagem estiver pronta, seleccione **Cont.**
2 Seleccione uma opção.
3 Seleccione **OK** > **Enviar**.

! *Os telefones de envio e recepção de mensagens MMS devem ter assinaturas que suportam este serviço. Certifique-se de que tem uma assinatura telefónica que suporta a transmissão de dados e que as definições correctas estão configuradas no telefone.*

This is the Internet version of the User guide. © Print only for private use.

Contactos

Pode guardar contactos na memória do telefone ou no cartão SIM. Pode copiar contactos da memória do telefone para o cartão SIM ou do cartão SIM para a memória do telefone.

Contactos predefinidos

Pode escolher quais as informações de contacto que são mostradas como predefinição. Se os contactos do telefone estiverem seleccionados como predefinição, os seus contactos mostram toda a informação guardada nos Contactos. Se seleccionar os contactos do SIM como predefinição, as informações dos contactos apresentadas são os nomes e os números guardados no cartão SIM.

Para seleccionar os contactos predefinidos

1 No modo espera seleccione **Menu** > **Contactos** > **Opções** > **Avançadas** > **Contactos predef.**
2 Seleccione uma opção.

Consulte Introduzir texto na página 33.

This is the Internet version of the User guide. © Print only for private use.

Contactos do telefone

Os contactos do telefone podem conter nomes, números de telefone e informações pessoais. São guardados na memória do telefone.

Para adicionar um contacto ao telefone

1 No modo espera seleccione Menu > Contactos > Novo contacto.
2 Desloque-se para Apelido: e seleccione Adic.
3 Introduza o nome e seleccione OK.
4 Desloque-se para Nome próprio: e seleccione Adic.
5 Introduza o nome e seleccione OK.
6 Desloque-se para Novo número: e seleccione Adic.
7 Introduza o número e seleccione OK.
8 Seleccione Guardar.

Introduza o sinal + e o indicativo do país em todos os números de telefone. Assim, os números tanto podem ser utilizados no estrangeiro como no seu país. Consulte Para fazer chamadas internacionais na página 23.

Para ligar para um contacto

1 No modo espera seleccione Menu > Contactos.
2 Desloque-se para o contacto ou introduza as primeiras letras do nome do contacto.
3 Pressione .

Para editar um contacto

1 No modo espera seleccione Menu > Contactos.
2 Seleccione um contacto.
3 Seleccione Opções > Editar contacto.
4 Edite a informação e seleccione Guardar.

This is the Internet version of the User guide. © Print only for private use.

Para eliminar um contacto

1 No modo espera seleccione Menu > Contactos.
2 Seleccione um contacto.
3 Seleccione Opções > Eliminar.

Para copiar um contacto para o cartão SIM

1 No modo espera seleccione Menu > Contactos.
2 Desloque-se para um contacto.
3 Seleccione Opções > Mais > Copiar para SIM.

Para visualizar o seu número de telefone

- No modo espera seleccione Menu > Contactos > Opções > Meus números.

Memória dos contactos

O número de entradas que é possível guardar nos Contactos depende da capacidade do cartão SIM.

Para verificar o estado da memória dos Contactos

- No modo espera seleccione Menu > Contactos > Opções > Estado da mem.

This is the Internet version of the User guide. © Print only for private use.

Bluetooth™

A tecnologia sem fios Bluetooth™ permite estabelecer ligações sem fios a outros dispositivos Bluetooth, por exemplo, um auricular Bluetooth. Pode estabelecer simultaneamente ligações a vários dispositivos ou enviar e receber itens.

A distância máxima recomendada entre dois dispositivos Bluetooth são 10 metros (33 pés), sem objectos sólidos pelo meio.

Para ligar a função Bluetooth

- No modo espera seleccione **Menu** > **Definições** > separador **Conectividade** > **Bluetooth** > **Ligar**.

Verifique se as leis ou regulamentações locais restringem a utilização da tecnologia sem fios Bluetooth. Se não for autorizada, deve assegurar-se de que a função Bluetooth está desligada.

Para mostrar ou ocultar o telefone

- No modo espera seleccione **Menu** > **Definições** > separador **Conectividade** > **Bluetooth** > **Visibilidade** > **Mostrar telef.** ou **Ocultar telef.**

Se telefone não for detectado por outros dispositivos que utilizam a tecnologia sem fios Bluetooth, ligue a função Bluetooth. Certifique-se de que a visibilidade está definida para mostrar o telefone. Se estiver definido para ficar oculto, não será possível aos outros dispositivos identificar o seu telefone através da tecnologia sem fios Bluetooth.

This is the Internet version of the User guide. © Print only for private use.

Para associar um dispositivo ao telefone

1 Para procurar dispositivos disponíveis, no modo espera seleccione Menu > Definições > separador Conectividade > Bluetooth > Meus dispositivos > Novo dispositivo.
2 Seleccione um dispositivo na lista.
3 Introduza um código de acesso, se for necessário.

Para associar o telefone a um dispositivo mãos livres Bluetooth

1 Para procurar dispositivos mãos livres Bluetooth disponíveis, no modo espera seleccione Menu > Definições > separador Conectividade > Bluetooth > Meus dispositivos > Novo dispositivo.
2 Desloque-se para um dispositivo mãos livres e seleccione Sim.
3 Introduza um código de acesso, se for necessário.

Para receber um item

1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Conectividade > Bluetooth > Ligar.
2 Quando receber um item, siga as instruções que são apresentadas.

Para enviar um item através de Bluetooth

1 No modo espera seleccione, por exemplo, Menu > Gestor de fich. > Álbum da câmara.
2 Desloque-se para um vídeo e seleccione Opções > Enviar > Bluetooth.

This is the Internet version of the User guide. © Print only for private use.

Internet

É necessário ter as definições Internet correctas configuradas no telefone. Se as definições ainda não existirem no telefone, pode:

- Obtê-las através de mensagem SMS enviada pelo operador de rede.
- Num computador, vá para *www.sonyericsson.com/support* e solicite que lhe seja enviada uma mensagem SMS com as definições.

! *Certifique-se de que tem uma assinatura telefónica que suporta a transferência de dados.*

Para seleccionar um perfil Internet

1 No modo espera seleccione **Menu** > **Internet** > **Definiç. Internet** > **Contas**.
2 Seleccione uma conta.

Para iniciar a navegação

1 No modo espera seleccione **Menu** > **Internet**.
2 Seleccione uma opção:

- **Homepage** – vá para a homepage predefinida.
- **Introd. endereço** – introduza um endereço Web.
- **Marcadores** – vá directamente para um endereço Web guardado.
- **Histórico** – mostra as páginas visitadas anteriormente.
- **Págs guardadas** – vá directamente para uma página Web guardada.
- **Definiç. Internet** – seleccione opções, tais como contas, o tempo de ligação e a lista branca.

Para interromper a navegação

- Quando estiver a navegar, pressione sem soltar .

This is the Internet version of the User guide. © Print only for private use.

Funções adicionais

Atalhos

O menu de atalhos permite aceder rapidamente a determinadas funções.

Para abrir o menu de atalhos

- Pressione .

Introduzir texto

Existem dois métodos que pode utilizar para introduzir texto: "multitap" ou introdução de texto previsível.

Se utilizar a introdução de texto previsível, só tem de pressionar cada tecla uma vez. Continue a escrever a palavra mesmo que pareça estar errada. O telefone utiliza o dicionário para reconhecer a palavra quando todas as letras tiverem sido introduzidas.

Para utilizar a introdução de texto previsível

1 Por exemplo, para escrever a palavra "Jane", pressione , , , .

2 Agora dispõe de várias opções:

- Se a palavra mostrada for a pretendida, pressione para a aceitar e adicionar um espaço. Para aceitar uma palavra sem adicionar um espaço, pressione .
- Se a palavra apresentada não for a pretendida, pressione ou repetidamente para visualizar palavras alternativas. Para aceitar uma palavra e adicionar um espaço, pressione .
- Para introduzir pontos finais e vírgulas, pressione e, em seguida, ou repetidamente.

This is the Internet version of the User guide. © Print only for private use.

Para introduzir texto através do método “multitap”

- Pressione 2 - 9 até aparecer o carácter pretendido.
- Pressione #⌴ para adicionar um espaço.
- Pressione 1 para introduzir pontos finais e vírgulas.
- Pressione *a/A para alternar entre maiúsculas e minúsculas.
- Pressione sem soltar 0 + - 9 para introduzir números.

Para alterar os métodos de introdução de texto

- Quando estiver a escrever a mensagem, pressione sem soltar *a/A.

Para adicionar itens a uma mensagem SMS

- Quando escrever a mensagem, seleccione Opções > Inserir item.
- Seleccione uma opção.

Para eliminar caracteres

- Seleccione C.

Para alterar o idioma de escrita

- Quando estiver a escrever a mensagem, pressione sem soltar #⌴.

Bloqueio automático do teclado

O teclado é bloqueado após alguns instantes.

Para ligar o bloqueio automático do teclado

- No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Gerais > Segurança > Bloq. auto. tecl. > Ligar.

! *Continua a ser possível fazer chamadas para o número de emergência internacional 112, mesmo que o teclado esteja bloqueado.*

This is the Internet version of the User guide. © Print only for private use.

Correio de voz

As pessoas que ligam podem deixar-lhe uma mensagem de correio de voz quando não lhe for possível atender a chamada. Pode obter o número do correio de voz junto do operador de rede.

Para introduzir o número do correio de voz

1 No modo espera seleccione Menu > Mensagens > Definições > Nº correio de voz.
2 Desloque-se para o número de correio de voz e seleccione OK.
3 Introduza o número do correio de voz obtido junto do fornecedor de serviços e pressione OK.

Para ligar para o serviço de correio de voz

- No modo espera, pressione sem soltar 1.

Modo de voo

No Modo voo os transmissores-receptores de rede e radioeléctricos estão desligados para não causarem interferências em equipamento sensível. Quando o menu do modo de voo estiver activado, ser-lhe-á solicitado que seleccione um modo na próxima vez que ligar o telefone:

- Normal – com todas as funcionalidades.
- Modo voo – com funcionalidades limitadas. Só o Walkman™.

Para activar o menu do modo de voo

- No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Gerais > Modo voo > Mostr. ao iniciar.

This is the Internet version of the User guide. © Print only for private use.

Bloqueio do cartão SIM

O PIN e o PUK são fornecidos pelo operador de rede.

! *Se a mensagem* ***PIN incorrecto Tentativas restantes:*** *for apresentada quando alterar o PIN, significa que introduziu o PIN ou PIN2 incorrectamente.*

Para desbloquear o cartão SIM

1. Quando a mensagem **PIN bloqueado** for apresentada, seleccione **Desbl.**
2. Introduza o PUK e seleccione **OK**.
3. Introduza um novo PIN e seleccione **OK**.
4. Para confirmar, reintroduza o novo PIN e seleccione **OK**.

Para ligar o bloqueio do cartão SIM

1. No modo espera seleccione **Menu** > **Definições** > separador **Gerais** > **Segurança** > **Bloqueios** > **Protecção do SIM** > **Protecção**.
2. Introduza o PIN e seleccione **OK**.
3. Seleccione **Ligar**.

Para alterar o PIN

1. No modo espera seleccione **Menu** > **Definições** > separador **Gerais** > **Segurança** > **Bloqueios** > **Protecção do SIM** > **Alterar PIN**.
2. Introduza o PIN e seleccione **OK**.
3. Introduza um novo PIN e seleccione **OK**.
4. Para confirmar, reintroduza o novo PIN e seleccione **OK**.

This is the Internet version of the User guide. © Print only for private use.

Bloqueio do telefone

O bloqueio do telefone protege-o contra a utilização não autorizada. Pode alterar o código de bloqueio do telefone (por predefinição, é o 0000) para qualquer código com quatro dígitos.

Se a protecção do telefone estiver definida para Desligar, não é necessário introduzir o código de bloqueio do telefone, a não ser que seja inserido no telefone um outro cartão SIM.

Para alterar o código de bloqueio do telefone

1. No modo espera seleccione **Menu** > **Definições** > separador **Gerais** > **Segurança** > **Bloqueios** > **Protec. do telef.** > **Alterar código**.
2. Introduza o código actual e seleccione **OK**.
3. Introduza um código novo e seleccione **OK**.
4. Para confirmar, reintroduza o novo código e seleccione **OK**.

Caso se esqueça do novo código, terá de levar o telefone ao agente Sony Ericsson mais próximo.

Para desbloquear o telefone

1. No modo espera seleccione **Menu** > **Definições** > separador **Gerais** > **Segurança** > **Bloqueios** > **Protec. do telef.** > **Ver código**.
2. Introduza o código de bloqueio do telefone e seleccione **OK**.
3. Seleccione **Desligar**.

This is the Internet version of the User guide. © Print only for private use.

Reinicialização total

Se tiver problemas com o telefone, tal como um ecrã a cintilar ou que bloqueia, assim como problemas de navegação, deve reinicializar o telefone.

Para reinicializar o telefone

- No modo espera seleccione **Menu** > **Definições** > separador **Gerais** > **Reinicializar tudo** > **Cont.** > **Cont.**

! *Reinicializar tudo elimina todos os dados do utilizador, tais como contactos, imagens e sons guardados no telefone.*

! *Reinicie o telefone diariamente para libertar memória. Efectue uma reinicialização total se tiver problemas com a capacidade da memória ou se o telefone estiver a funcionar lentamente.*

This is the Internet version of the User guide. © Print only for private use.

O logótipo em forma de berlinde, PlayNow e TrackID são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da Sony Ericsson Mobile Communications AB. Sony, M2, Memory Stick Micro, e WALKMAN são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da Sony Corporation. Ericsson é uma marca comercial ou uma marca comercial registada da Telefonaktiebolaget LM Ericsson. Todas as outras marcas comerciais pertencem aos respectivos proprietários. A tecnologia de descodificação áudio MPEG Layer-3 é licenciada pela Fraunhofer IIS and Thomson.

Regulamentações de exportação: Este produto, incluindo software ou dados técnicos contidos no produto ou que o acompanham, poderá estar sujeito às leis de controlo de exportações dos EUA, incluindo o U.S. Export Administration Act e as respectivas regulamentações associadas, assim como os programas de sanções dos EUA administradas pelo U.S. Treasury Department's Office of Foreign Assets Control e, adicionalmente, poderá estar sujeito a regulamentações de importação e exportação noutros países. O utilizador ou qualquer proprietário do produto aceita estar estritamente em conformidade com todas essas regulamentações e reconhece que é da sua responsabilidade obter as licenças necessárias para exportar, reexportar ou importar este produto. Sem limitação, este produto, incluindo o software nele incluído, não pode ser transferido, exportado ou reexportado seja de que forma for (i) para, ou para um cidadão nacional ou residente, ou qualquer entidade em Cuba, Iraque, Irão, Coreia do Norte, Sudão, Síria (esta lista pode ser revista periodicamente), ou para qualquer país embargado pelos EUA; ou (ii) para qualquer pessoa ou entidade que conste na lista do U.S. Treasury Department de Specially Designated Nationals ou (iii) para qualquer pessoa ou entidade que conste em qualquer outra lista de proibição de exportações que poderá ser criada pelo governo dos EUA, incluindo, mas sem se limitar, à Commerce Department's Denied Persons List ou Entity List, ou a U.S. State Department's Nonproliferation Sanctions List.

This is the Internet version of the User guide. © Print only for private use.

Declaration of conformity for W302

We, **Sony Ericsson Mobile Communications AB** of
Nya Vattentornet
SE-221 88 Lund, Sweden
declare under our sole responsibility that our product
Sony Ericsson type AAC-1052091-BV
and in combination with our accessories, to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards
EN 301 511:V9.0.2, EN 300 328:V1.7.1, EN 301 489-7:V1.3.1, EN 301 489-17:V1.2.1 and EN 60950-1:2006, following the provisions of, Radio Equipment and Telecommunication Terminal Equipment Directive 1999/5/EC.

Lund, March 2008

CE 0682

Shoji Nemoto, Head of Product Business Unit GSM/UMTS
São cumpridos os requisitos da Directiva R&TTE (1999/5/EC).

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules.
Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Any change or modification not expressly approved by Sony Ericsson may void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This is the Internet version of the User guide. © Print only for private use.

Industry Canada Statement

This device complies with RSS-210 of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Sony Ericsson W302

GSM 850/900/1800/1900

Este manual do utilizador é publicado pela Sony Ericsson Mobile Communications AB, ou pela respectiva empresa local afiliada, sem qualquer garantia. Quaisquer aperfeiçoamentos e alterações a este manual do utilizador que se revelem necessários devido a erros tipográficos, a uma eventual inexactidão das informações actualmente prestadas ou a melhoramentos em programas e/ou equipamento, poderão ser efectuados pela Sony Ericsson Mobile Communications AB em qualquer momento e sem aviso prévio. Contudo, essas alterações serão incorporadas em novas edições deste manual do utilizador.

Todos os direitos reservados.

© Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2008

Atenção: Alguns dos serviços indicados neste manual do utilizador não são suportados por todas as redes. Isto também se aplica ao número GSM de emergência internacional 112. Contacte o operador de rede ou o fornecedor de serviços se tiver dúvidas quanto à possibilidade de utilização de um determinado serviço. Leia a secção *Informações importantes* antes de utilizar o telemóvel. As ilustrações utilizadas destinam-se apenas a ilustrar o texto e não podem reproduzir o telefone com exactidão.

O telemóvel tem capacidade para transferir, armazenar e reencaminhar conteúdo adicional, por exemplo, sinais de toque. A utilização destes conteúdos poderá ser restringida ou proibida pelos direitos de terceiros, incluindo, mas não sem limitação, restrições ao abrigo das leis de direitos de autor aplicáveis. O utilizador, e não a Sony Ericsson, é inteiramente responsável por conteúdos adicionais transferidos para o telemóvel e enviados a partir deste. Antes de utilizar conteúdos adicionais, verifique se o uso a que se destina está correctamente licenciado ou autorizado. A Sony Ericsson não garante a exactidão, a integridade ou a qualidade de conteúdos adicionais ou de conteúdos adicionais de terceiros. A Sony Ericsson não se responsabilizará pela utilização inadequada de conteúdos adicionais ou de conteúdos adicionais de terceiros. A Tecnologia de Texto Previsível é utilizada sob licença da Zi Corporation. A marca e o logótipo Bluetooth são propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e a utilização destas marcas pela Sony Ericsson é efectuada sob licença. A tecnologia de descodificação áudio MPEG Layer-3 é licenciada pela Fraunhofer IIS and Thomson. Microsoft é uma marca comercial da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou noutros países.

This is the Internet version of the User guide. © Print only for private use.

www.sonyericsson.com

Sony Ericsson

Sony Ericsson Mobile Communications AB
SE-221 88 Lund, Sweden

1209-9709.3

Printed in Country

This is the Internet version of the User guide. © Print only for private use.